

Абаева А.М., Гудуева А.М.

**Исследовательская деятельность Г. Мерцбахера и этнографическая карта
кавказского высокогорья**

Статья посвящена изучению культурного наследия и вкладу в кавказоведение выдающегося немецкого ученого и альпиниста второй половины XIX в. Готфрида Мерцбахера. Материалом для данной статьи послужил двухтомный труд исследователя «Из высокогорных районов Кавказа», ставший результатом двух научных экспедиций автора на Кавказ и изданный на немецком языке в Лейпциге в 1901 году. Так как на сегодняшний момент произведение не переведено на русский язык, оно мало используется отечественными кавказоведами по причине языкового барьера и редкости издания. Целью данного исследования является введение в научный оборот нового источника по этнографии народов кавказского высокогорья, а также ознакомление с содержащимися в нем материалами.

Ключевые слова: Европа, Азия, кавказские народы, культура и обычаи, этнография, история Кавказа

Абаева Асият Мусаевна

Федеральное государственное бюджетное научное учреждение «Кабардино-Балкарский институт гуманитарных исследований» (Нальчик)

стажер-исследователь сектора средневековой и новой истории

360000 КБР, Нальчик, ул. Пушкина, 18

Тел.: 8 928 7094717

E-mail: asiatg@mail.ru

360000, РФ, КБР, г.Нальчик, ул.Попова, 110

Гудуева Асуана Мусаевна

Кабардино-Балкарский государственный университет им. Х.М. Бербекова

преподаватель кафедры иностранных языков среднего профессионального образования

360000 КБР, Нальчик, ул. Чернышевского, 173

Тел.: 8 938 6912535

E-mail: asu_ana@inbox.ru

360000, РФ, КБР, г. Нальчик, ул. Идарова 150/1, кв. 29

Во второй половине XIX века возрастает интерес европейской научной общественности к Кавказу. Помимо этнографов и историков, целью которых было

знакомство с кавказскими народами, с их культурой и историей, Кавказские горы начали посещать географы, геологи и альпинисты. Кавказ привлекал их внимание высокими неприступными скалами и близким расположением к Западной Европе. Стоит отметить неоценимый вклад в казказоведение путешественников, посетивших Кавказские горы с целью покорения высочайшей вершины Европы, горы Эльбрус.

Особенно интенсивно горы Кавказа посещались альпинистами в 80—90-х годах XIX в. Сюда приезжали представители всех европейских стран, культивировавших альпинизм: англичане Ф. Грове, Д. Коккин, Г. Вуллей, Т. Лонгстафф, А. Меммори, В. Донкин, немцы Г. Мерцбахер, Л. Пуртчеллер, А. Шульце, О. Шустер, Л. Дистель, французы Г. Коллье, Г. Солли, Ф. Ньюмарч, итальянцы В. Селла, Ж. Жилярди, Э. Галло, швейцарцы А. Вебер, О. Гуг, К. де Рам, а также восходители других стран. За эти годы здесь было совершено около 60 первовосхождений на основные вершины Кавказа, среди которых значились Ушба, Айлама, Джангитау, Катынтау, Мижирги, Коштантау, Тетнульд, Мамисон, Джимарай, Шхельда.¹

Первым из иностранцев проложил путь на Кавказ английский альпинист и географ Д. Фрешфилд. Среди самых известных немецких альпинистов, совершивших восхождение на главные вершины Кавказских гор нельзя не назвать Готфрида Мерцбахера, немецкого географа и путешественника. Г. Мерцбахер, еврей по происхождению, родился в 1843 году в поселке Байерсдорф, в средней Франконии. Его отец, Маркус Мерцбахер, был торговцем мехами. После окончания реальной школы Готфрид вынужден был отказаться от изучения наук и выбрать профессию скорняка. В Париже, Лондоне и Санкт-Петербурге он изучает торговое дело, в совершенстве осваивает помимо английского и французского также и русский язык, знание которого ему особенно пригодилось во время экспедиций.²

В 1868 году молодой Мерцбахер открывает в Мюнхене фирму по отделке меха, благодаря которой становится материально независимым. В свободное время он занимается изучением естественных наук, а для поддержания физической формы занимается альпинизмом.³

Первый альпинистский опыт Мерцбахер приобрел в конце 1870-х гг. в Альпах. Он первым исследовал и описал Восточные Альпы (Доломиты Брента). 16 июня 1881 г. в сложных горных условиях Мерцбахер совершил первовосхождение на альпийскую вершину Тотенкирхе, которое принесло ему известность как альпинисту. Этот путь и

сегодня носит название Merzbacherweg («Путь Мерцбахера»)⁴ В 1888 году он решает продать прибыльное дело и посвятить всю свою жизнь альпинизму и географическим исследованиям.

В 1891 году в рамках высокогорной экспедиции на Кавказ альпинист с двумя тирольскими проводниками совершает восхождение на вершины Эльбрус, Казбек, Терскол, но Ушбу, в связи с погодными условиями, им не удалось покорить. Однако вторая поездка на Кавказ в 1892 году дала ему возможность подняться на все высочайшие вершины Восточного Кавказ.⁵ Материал, собранный за время пребывания на Кавказе, Мерцбахер издает в 1901 году в виде двухтомного труда «Из высокогорных районов Кавказа», содержащего на 1900 печатных листах описания восхождений, картины кавказского ландшафта, географические наблюдения, а также сведения о жителях Кавказских гор. Изучение и описание Кавказа стало первым крупным научным достижением учёного. Большой интерес представляют сведения по этнографии карачаевцев и балкарцев, собранные им.⁶ Данное исследование вызвало большой интерес, а также было прорецензировано Американским Географическим обществом, Королевским Антропологическим институтом Великобритании и Ирландии. Публикации, посвященные книге Мерцбахера, вышли в таких авторитетных научных изданиях, как *Geological Magazine* (Геологический вестник), *Journal of Geology* (Журнал геологии), *Petermanns Geographische Mitteilungen* (Географические известия Петерманна), а также *Mitteilungen des Deutschen und Oesterreichischen Alpenvereins* (Известия Германского и Австрийского Альпийского общества).⁷

Вероятно, данное исследование и стало поводом для присуждения философским факультетом Королевского Баварского университета в 1901 году автору звания почетного доктора.⁸ Этим произведением Мерцбахер заложил традицию немецких высокогорных географических исследований и за пределами Альпийских гор. Благодаря исследователю среди иностранных туристов и альпинистов, особенно немцев и австрийцев, возрос интерес к Кавказу. Позднее в Германии был создан «Германский кавказский клуб», одним из учредителей которого был Г. Мерцбахер.⁹

Ученый посвятил всего себя и свои возможности служению географической науке. В 1902 году он становится заместителем председателя Мюнхенского географического общества, в 1907 году король Баварии присуждает ему титул

Королевского профессора, через год за свои заслуги немецкий географ был избран членом-корреспондентом Императорского Русского Географического общества в Санкт-Петербурге, а в 1908 году — и Королевского Лондонского Географического общества. Кроме этого в 1911 году Императорское Русское Географическое общество награждает его золотой медалью Семенова-Тянь-Шанского [5, с. 29].¹⁰

Двухтомный труд Готфрида Мерцбахера «Из высокогорных районов Кавказа», явившийся результатом двух экспедиций на Кавказ, содержит не только описание гор, снежных вершин, ледников и ущелий высокогорного Кавказа, но и ценнейшие сведения о горских народах. Произведение, изданное на немецком языке, не было доступно отечественным кавказоведам из-за языкового барьера и редкости издания. Данное исследование впервые вводится в научный оборот, так как ранее оно не было переведено на русский язык, не считая частичного перевода одной из глав, опубликованного в Известиях Кавказского отдела Императорского Русского географического общества под названием «К этнографии обитателей Кавказских Альп». Богатый иллюстративный материал, украшающий издание, представлен графическими рисунками и фотографиями, сделанными самим автором, а также предоставленными выдающимися исследователями Кавказа М. фон Деши и В. Селла. Мерцбахер составил 3 подробные топографические карты в масштабе 1:140000, на которых он в деталях отразил все ландшафтные особенности района. Карта была составлена на основе исследований, проведенных Генеральным штабом армии на Кавказе.¹¹

Первую главу своего двухтомного исследования Мерцбахер посвятил общему описанию орографии и геологической структуры кавказского высокогорья, его ледников, гидрографии, горных перевалов, разделенных на три группы: западную, центральную и восточную. Далее следует сравнительный анализ этих гор со Швейцарскими Альпами, где автор отмечает, что Кавказ отличается высотой и величиной вершин и горных массивов, а также своей первозданностью и уединенностью. Но швейцарские альпийские долины превосходят кавказские очарованием своей красоты и умиротворением.¹²

Эти первые главы являются вводными к описанию исследований Мерцбахера, который, как альпинист, предпринял восхождение на высочайшие и самые неприступные вершины Кавказа. Рассказ начинается с отъезда из Мюнхена в 1891

году, а детали путешествия описаны так подробно, что по ним можно составить настоящий путеводитель по стране. После описания неудачной попытки восхождения на Ушбу следует покорение Лайлы и Тетнульда, прохождение через перевал Адыр-суу в Баксанское ущелье, восхождение на гору Эльбрус и несколько высоких вершин, расположенных восточнее Казбека, которые вместе с поездкой в Тифлис относятся к первой экспедиции Мерцбахера. Целью второй экспедиции, предпринятой летом 1892 года, была восточная часть Кавказской горной системы, в рамках которой было покорено много высоких пиков, включая Тебулос-мта, Комито тау и Донос-мта. Книга заканчивается главой, описывающей карту гор и обсуждением названий пиков и перевалов; а также петрографическое описание образцов пород и окаменелостей, собранных автором и изученных доктором Людвигом фон Аммоном.¹³

Особый интерес для данного исследования представляют главы, посвященные этнологии народов, населяющих район, а также исторический очерк покорения Кавказских гор. В последующих главах собраны результаты географического исследования Баксанского, Чегемского ущелья, долины реки Урвань, где помимо описания орографии и гидрографии данных территорий автор сообщает нам ценнейшие сведения о населении, дополненные иллюстративным материалом, позволяющим судить об особенностях одежды, жилищ и быта различных народностей. В восьмой главе первого тома под названием «К этнографии жителей Кавказских Альп» дана общая этнографическая справка о горских народах. Автор не считает своей задачей или целью книги исследование сложной этнографии Кавказа. По словам автора, для подобного труда, который занял бы несколько томов, необходима серьезная предварительная подготовка. В рамках данного исследования Мерцбахер стремится дать общую характеристику всех живущих на Кавказском перешейке народов. В связи с тем, что целью обоих путешествий альпиниста являлось высокогорье, этнографическое описание ограничивается народами, оседлыми в этих районах. Автор приводит список важнейших сочинений из области кавказской этнографии на момент выхода книги. При подготовке книги Мерцбахер проштудировал труды таких известных европейских исследователей Кавказа как Дж. Бэлл, Ф. Боденштедт, Э.Шантр, Р. Эрккерт, К. фон Ган, Дж. Интериано, М. Вагнер и т.д. Говоря о народах Кавказа, Мерцбахер отмечает, что «ни в одной другой стране земли на таком маленьком пространстве нельзя встретить так много разных народов,

которые отличались бы друг от друга по типу, нравам и языку»¹⁴, называя при этом Кавказ «этнографической выставкой»¹⁵. Автор подразделяет кавказские народы на две группы: если к первой он относит народы, обнаруживающие близкое родство с жителями Средней Азии, то вторую группу составляют народности, своей историей, внешностью, нравами и обычаями указывающие на определенные связи с европейскими племенами. В связи с этим автор считает, что Кавказ – не разделяющая стена, как принято было полагать долгое время, а, напротив, связующее звено между Востоком и Западом. Мерцбахер указывает на огромный вклад в изучение кавказских языков таких европейских исследователей конца XVIII, как Гюльденштедт, а позднее – Клапрот, Броссе, Услар, доказавших, что многие языки кавказских народов являются родственными, несмотря на то, представители различных племен объясняются между собой с лишь трудом. Далее автор дает свою оценку состоянию изученности культуры народов Кавказа: «Вводит в замешательство тот факт, что, невзирая на многочисленные солидные издания древних и современных авторов, представления о народах Кавказа, распространенные даже среди немалой части так называемой образованной европейской публики, остались до сих пор неполными, размытыми или порой ошибочными. В основном здесь играют роль рыцарственные черкесы, их сражения и их романтический образ, а картины о блистающих сказочной красотой черкешенках или грузинках всплывают в воображении даже образованных людей, как только речь заходит о Кавказе».¹⁶

Свой этнографический очерк Мерцбахер начинает с описания населяющего Главный Кавказский хребет картвельского племени. Автор делит картвельский народ на пять основных групп: лазы, мингрельцы, имеретины, гурийцы и настоящие грузины, а также дает краткую историческую и этнографическую справку о каждой группе.

Особое внимание исследователя привлекли абхазцы, как древнейший народ, населяющий побережье Черного моря. Далее Мерцбахер переходит к рассмотрению народов, населяющих территорию от Понтийского побережья и вплоть до северного склона Главного хребта, а именно, «благородного и храброго черкесского народа»¹⁷. О черкесах автор дает лишь общие сведения с целью просвещения читателя своей книги о данном народе, объясняя это целью книги и тем обстоятельством, что «мы сегодня больше не встречаем черкесов в высокогорных районах»¹⁸. Интересное мнение у ученого сложилось за время пребывания в горах и по поводу карачаевского

народа: «Мы считаем карачаевцев, которые говорят на пока еще плохо изученном тюркском диалекте, горным народом с патриархальными и суровыми нравами, которые сформировались как результат скудной земли, на которой он сейчас проживает, и сурового неблагоприятного горного климата. В некоторых проявлениях жизненного уклада, а также в их внешнем облике, карачаевцы существенно изменились как вследствие контакта с абхазами, так и особенно в результате смешения с кабардинцами «Большой Кабарды», которым они долгое время платили дань. Все же, несмотря на смешение, они обнаруживают в своем типе бросающееся в глаза отличие от своих соседей: черкесов, абхазов и кабардинцев, хотя от последних они переняли одежду, как и от соседствующих родственных им горских татар, проживающих в долинах Баксана и Чегема. В качестве явных внешних признаков, которые отличают их от последних - более низкий приземистый рост, широкие лица, плоская форма головы, короткая шея, сильнее выступающие скуловые кости, более низкий лоб, густая борода, определенная неповоротливость в движениях».¹⁹ Мерцбахер не соглашается с гипотезой Коха, выдвинутой им в связи с наличием на территории проживания карачаевцев большого количества церковных руин о том, что карачаевцы имеют не татарское происхождение, и что они являются потомками генуэзских колонистов, которые были изгнаны с Понтийского побережья. Автор противопоставляет предположению Коха, что эти руины вероятнее всего остались от ранее здесь проживавшего, но позднее изгнанного или переселившегося с данной территории христианского народа.

Весьма спорными представляются нам сведения Мерцбахера о горских татарах, называющих себя «таули» или «таулу». Автор не соглашается с мнением Абиха о том, что горские татары до конца XVIII исповедовали христианство. Мерцбахер считает данное предположение неправдоподобным, а развалины относит к другому народу, утверждая, что горские татары приняли ислам гораздо раньше. Говоря о нравах и обычаях горских татар, исследователь называет урусбиевцев «самым гостеприимными и благонравными из горцев, которых может встретить путешественник в высокогорьях Кавказа»²⁰. Хотя они, по словам ученого, как и кабардинцы, предпочитают считать себя выходцами из Аравии, их тюркское происхождения не вызывает никаких сомнений.

Кабардинский народ, как пишет этнограф, являясь самой западной ветвью

черкесов, отличается существенным образом, как в языковом, так и в этнологическом отношении от основной части народа. Автор указывает на тот факт, что кабардинцы, несмотря на магометанское вероисповедание, издревле поддерживали дружественные отношения с соседствующими кубанскими казаками и Российской империей. В отношении нравов и обычаев кабардинцев Мерцбахер отмечает, что «поведение и манеры кабардинцев считаются самыми изящными из всех кавказских народов и являются, как и их стиль одежды, а также способ седлания лошадей образцовыми для многих других народов Кавказа, в том числе и для казаков. Даже у грузин, которые согласно древней грузинской хронике носили раньше наряд, существенно отличающийся от нынешнего, кабардинская одежда превратилась в наиболее преобладающую. Одежда женщин отличается своеобразием и богатством; она также принята соседними народами - абхазами, карачаевцами и горскими татарами»²¹.

Говоря об осетинском народе, населяющем территорию к востоку от кабардинцев, автор упоминает о некоторых из многочисленных гипотез о происхождении народа, восходящих к Геродоту, Страбону и Плинию и отмечает, что древняя история осетин все еще окутана тайной, а данные гипотезы требуют доказательств. Мерцбахер указывает на преобладание среди осетин христиан, хотя и подчеркивает факт наличия среди них и представителей мусульманского вероисповедания. Однако, по словам автора, в их культуре продолжают существовать древние языческие обряды, указывающие на древние культы, и которые не были вытеснены исламом и христианством. В конце описания автор дает оценку культурному уровню осетинского народа: «Обычаи и жизненный уклад народа соответствует культурному уровню большинства кавказских горных народов, но, все же, расположен на ступень выше, как и уровень грузинского народа, проживающего на Закавказской равнине»²² [7, с. 204].

Вслед за описанием осетин Мерцбахер приводит краткую историческую справку о чеченцах, называющих себя «нахчи». Однако, особый интерес для автора, как население высокогорных районов, представляет одно из чеченских племен, кисты, или кистинцы. В борьбе Шамиля против России, по словам исследователя, кисты больше всех выдавались своей способностью к военному делу, поэтому под названием кистин нередко русские ошибочно объединяли чеченские племена. Несмотря на это, раньше они, по мнению автора, исповедовали христианство, которое приняли, вероятно, от

грузин. Исследователь считает, что доказательством этому служат развалины многочисленных христианских церквей с древнегрузинскими надписями, к которым они и сейчас питают большое уважение.

В завершении своего этнографического очерка Мерцбахер дает самое полное и подробное описание, посвященное лезгинам. При этом автор отмечает, что под названием лезгин объединены народы, говорящие на разных языках и имеющие разное происхождение. Ученый не находит у них ничего общего, кроме мусульманского вероисповедания, а также территории их проживания. Среди многочисленных племен Дагестана он также выделяет такие основные ветви, как аварцы, дидойцы, андийцы, рутульцы, лаки, кюринцы или лезги. Исследователь считает народы Дагестана потомками скифских, монгольских, еврейских, татарских, персидских и тюркских племен, нашедших убежище в горах. Этим он объясняет наличие в Дагестане такого разнообразия диалектов и народностей.

Подводя итоги данного этнографического исследования, автор делает вывод, что на южных склонах Кавказа проживают, в основном, народы картвельской расы и христианского вероисповедания, а на северных склонах – частично урало-алтайского, а частично – неизвестного происхождения и магометанского вероисповедания. Исследователь, сообщая в данной главе лишь общие сведения о горцах Кавказа, которые априори носят лишь ознакомительный характер, предоставляет читателям возможность в рамках путевых заметок, изложенных в последующих главах книги, поближе познакомиться с основными горскими народами, а также узнать об их нравах и образе жизни.

Ценность данного труда для современного кавказоведения возрастает и в связи с тем, что автор, основательно изучив этнографию горских народов и ознакомившись с основными материалами, собранными о Кавказе его предшественниками, провел анализ имеющихся сведений, сопоставив их со своими личными наблюдениями за время пребывания в горах. К моменту выхода книги Мерцбахера европейская научная литература о Кавказе была посвящена, в основном, черкесам, а народы, проживающие в отдаленных высокогорных районах, упоминаются лишь вскользь. Автор произведения не только проводит классификацию горских народов, но и рассматривает основные гипотезы и теории о Кавказе, указывает на особенности, отличающие эти народы друг от друга, объединяя их на основе собранной им

информации о происхождении, языке, религии, обычаях и одежде.

Несмотря на богатое разнообразие на Кавказе неродственных племен, автор один из первых проводит аналогию между ними, выявляя в их культуре схожие моменты, общие для всех горских народов, но не помешавшие им сохранить свою самобытность и своеобразие. В связи с этим, Мерцбахер рассматривает Кавказ как отдельное этнокультурное пространство, не относя его ни к западной, ни к восточной цивилизации. Тем самым автор отмечает, что кавказская культура вобрала в себя элементы как европейской, так и азиатской культур, а также подчеркивает ее уникальность как связующего звена в культурологической цепочке между Востоком и Западом.

Таким образом, труд путешественника Готфрида Мерцбахера является ценным и содержательным источником по этнографии народов Кавказского высокогорья. Будучи альпинистом, он лично побывал в описанных им ущельях Кавказа, которые, в виду расположения в труднодоступных отдаленных горных районах, редко посещались путешественниками, а, в особенности, иностранцами.

Несмотря на то, что исследование этнографии горских народов не являлось приоритетной целью Мерцбахера, собранный ученым за время экспедиций материал может пролить свет на многие спорные моменты в истории и культуре кавказских народов.

Research activities of G. Merzbacher and ethnographic map of the Caucasian highlands

The article is devoted to the study of the cultural heritage and the contribution of Caucasus Studies at the eminent German scientist and mountaineer second half of the XIX century. Gottfried Merzbacher. The material for this article was a two-volume work of a researcher «From the mountainous regions of the Caucasus», which became the result of two scientific expeditions to the Caucasus and the author published in German in Leipzig in 1901. Since at the moment the work is not translated into Russian, it is little used by domestic caucasiologists because of the language barrier and the rarity of the edition. The aim of this study is an introduction to the scientific revolution of a new source of ethnography of the

peoples of the Caucasian highlands, as well as familiarization with the materials it contains.

Keywords: Europe, Asia, the Caucasus peoples, cultures and customs, ethnography, history of the Caucasus

Abaeva Asiyat Musaevna

The federal state budgetary science establishment the «Kabardin-Balkar institute of humanitarian research» (Nalchik)

The trainee-researcher of sector of a medieval and modern history

360000 KBR, Nalchik, Pushkin St., 18

Tel.: 8 928 7094717

E-mail: asiatg@mail.ru

360000 KBR, Nalchik, Popova St. 110

Gudueva Asuana Musaevna

Kabardin-Balkar State University named after H.M.Berbekov

The teacher of chair of foreign languages of secondary professional education

360000 KBR, Nalchik, Chernyshevsky St., 173

Tel.: 8 938 6912535

E-mail: asu_ana@inbox.ru

360000 KBR, Nalchik, Idarova St. 150/1, fl.29

Примечания

¹ Рототаев П. С. К вершинам. Хроника советского альпинизма. Москва: «Физкультура и спорт», 1977. С. 44.

² Rieger S. Prof. Dr. Gottfried Merzbacher, 2006. С.1. URL: http://www.rijo.homepage.t-online.de/en_mu_index.html.

³ Neue Deutsche Biographie. 1994, Bd. 17. С. 205 URL: <http://www.ndb.badw.de/NDB-Merzbacher-Gottfried.pdf>.

⁴ Поздеев-Башта А. Одиссея Готфрида Мерцбахера. Культурное наследие немцев в Центральной Азии: сборник научно-исследовательских статей на русском и немецком языках. 1-е изд. //Алматы: «Возрождение», 2012. С. 41

⁵ Neue Deutsche Biographie.С. 205.

⁶ Рототаев П. С. 2.

⁷ Hermann Häusler & Diethard Leber. Auf den Spuren des Geographen und Forschungsreisenden Prof. Dr. phil. h.c. Gottfried Merzbacher. Berichte der Geologischen Bundesanstalt, Band 107, Wien, 2014. С. 35.

⁸ Hermann Häusler. С. 34.

⁹ Bulletin of the American Geographical Society, 1901, Vol. 33, No. 5. Published by: American Geographical Society. С. 469. URL:<http://www.jstor.org/stable/197503>.

¹⁰ Hermann Häusler. С.29.

¹¹ Bulletin of the American Geographical Society. С. 470.

¹² The Journal of Geology, Vol. 9, No. 4 (May - Jun., 1901). Published by: University of Chicago Press. С. 360. Stable URL:<http://www.jstor.org/stable/30058790>.

¹³ Bulletin of the American Geographical Society. С. 470.

¹⁴ Merzbacher G. «Aus den Hochregionen des Kaukasus». B. I. Leipzig: Verlag von Duncker und Humblot, 1901. С. 155.

¹⁵ Merzbacher G. С. 156.

¹⁶ Merzbacher G. С. 161.

¹⁷ Merzbacher G. С. 186.

¹⁸ Merzbacher G. С. 188.

¹⁹ Merzbacher G. С. 189.

²⁰ Merzbacher G.C. 169.

²¹ Merzbacher G.C. 195-196.

²² Merzbacher G.C. 204.